$\bigcirc$ 

SE	RIAL	NO.	
4	-9	3	6

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

er	1

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•				Emarat إمارات	/ 🔲 d	Eppco ابكو/إنو	/ Enoc / 🗵	Adno ادنوك
SHOPPER	CODE	DATA ENT	RY	EI	DITING		ÇSA		SR. #
SHOFFER	Name		Number	Name	Number	Name		Number	<b>⊣</b> 1
159	.5	ava	9001	Sala	900	Roland	do	602	
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard Mu	u <b>stache</b> s No Indian F	Pakistani Filir	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Ø								
SI	TE ID	Month	Date	Amou	nt (Dhs) # o	f vehicles	# of staff	Time In	Time out
09	76	06	01	50	00 0	) 3	06	09:24	64;33
TIME OF VISIT	07:00- 10:01 10:00 13:00		7:01- 20:01- 0:00 24:00	DAY OF VISIT	Saturday Sunday	Monday	Tuesday Wed	Inesday Thurs	day Friday

## 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

## 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

+ ,			2			+		
	Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	نقاط
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE NC	_	ىم [ · [	. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب نـ مفرح) ؟	8
	5	If no	o, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	al			<ul> <li>آلا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان</li> <li>يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي،</li> <li>الخ?</li> </ul>	<u>آذ</u>
}	$\dashv$						<u></u> \$15 015	
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YE.	_	عم [ د ا	the control of the co	9 .
			Smoking:	N/A		نطيق ا		4
	T			YE				+
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	NO		,	•	)   5
L				N/A		د نطيق	المكان؟	
_	3.	A	PPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF			<ol> <li>مظهر وسلوك الموظفين:</li> </ol>	
3	Scor	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		عم د	۱۱. هن کان مظهر موطف تعبیه الوثود د-	5
4	1	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		عم لا لا	12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	4
5	5 1	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES	=	ينطب <u>ق</u> نعم	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	5
6	3 1	4.	Was staff courteous / friendly?	YES	Pro	لا نعم	Kokando	+-
L				NO	Ц_	X		
4	١.	;	SERVICE				4. الخدمة:	
S	core	s	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
2	15	5. D R	id he follow the instructions on the ahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	$\top$
6	16	i. D	id he confirm and repeat amount and			ينطبق نعم لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6
6	17	'. D	id he fuel as per customer's instructions		図口	نعم لا	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	6
5	18	. Di	pluntarily? (front & back)	YES NO	<u> </u>	نعم	18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	5
5	19	. W	ere you charged the correct amount?	YES	 	نعم	19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	5
6	20.	. W		YES		- نعم لا	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	6
		,				لا ينطب <u>ز</u>	صحيح؟	6

+

	3		+			
Scor	Scores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	X	لا ينطيق	الم يرجى الوصيح	

## 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	:22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	а
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>toilet tissue</b> ?	1 123	Ø	نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b> <b>لا رو <i>صر</i> 1979 كواليرت</b> 22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	ာ
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22.هل كاتث مجهزة بجميع المستكزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية) <b>لا بن صد منا رن، وروم</b> م 23. هل كانت المعاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	23. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	а
	23b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES	⊠ □	نعم	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح الديم عبد عصفال الركي	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A	区口	، يستبو نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d
	23e	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
2	24a	t. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	la 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	łb
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لاينطبق	2. هل كان السقف نظيف؟	4c
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم   لا   لابنطية	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	4d

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	لنقاد
	24e	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	s 🗵	نعم   لا لاينطبق	24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24f.	Were baseboards clean?				24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	24g	. Were grout clean?				24g. هل كان البلاط نظيف؟	
2	25a.	. Were trash containers clean?	YES NO N/A		<u>، بر بر</u> نعم لا ينطبق لا ينطبق	25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
-	25b.	Were trash containers not overflowing?	YES NO N/A		<u> </u>	25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
2	26.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
2		Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	YES		نعم لا	27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
2 2	28.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	YES NO		لا ينطبق نعم لا	28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
⊥ ;on	ıme	nts:	N/A	ليا	لا ينطبق	تعليق/ الملاحظات:	21
	~~~						
.==		FOR OFFICE USE ONLY				لاستخدام المكتب فقط	
0/		الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة					

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	ج:	التقيي
			Approach	الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	موع	المج

\_

ANUOU DILLONG
ADNOC Distribution
RUWAIS: S/S: 9767
RUMAIS = TEL: 02-8760140
CASH RECEIPT
Date: 01-06-12 09:33 User:: 0
Vehicle # : # Pump # : 2
PRODUCT QUANTITY PRICE AMOUNT
ULG-95 29:069 1:728 58.89
TOTAL : DHS 50.00
TID:1008976690; Batch: 0
TIP, (1007) Ducan.
Signature:
ordinara. C.
THANK YOU FOR SHOPPING Ruwais S/S 976
unidia ala sia

SE	RIAL	NO.	
4	9	3	6

